





Introduction

- Plejaren Contact Reports Volume 1 (Plejadisch-plejarische Kontaktberichte Block 1)
- Pages: 167–171 [Contact No. 1 to 38 from 28.01.1975 to 13.11.1975] Stats | Source
- Date and time of contact: Tuesday, 27th May 1975, 02:06 hrs
- Translator(s): DeepL Translator
- Date of original translation: Sunday, 9th June 2019
- Corrections and improvements made: Joseph Darmanin, Catherine Mossman
- Contact person(s): Semjase

<u>Synopsis</u>

This is the entire contact report. It is an official and authorised English translation and may contain errors. Please note that all errors and mistakes etc. will continuously be corrected, depending on the available time of the involved persons (as contracted with Billy/FIGU). Therefore, do not copy-paste and publish this version elsewhere, because any improvement and correction will occur HERE in this version!

English Translation

Twenty-first Contact Tuesday, 27th May 1975, 02:06 hrs

Billy:

I just felt the need to see you and talk to you. I am still working at home and cannot rest yet. All day long I did not get away from the typewriter and wrote down the message that Arahat Athersata transmitted to me. My wife laid down to rest an hour ago and now I can leave undisturbed. I have made it clear to her that I will be working all night so I can talk to you in peace: I have thought about everything very carefully what you have told me recently, but I cannot find a way or a way out as to how to do everything. Everything is very time-consuming; the contacts with you, then the contact reports you give me again later, all the tasks and requirements I do for you, and now writing the message of Arahat Athersata. Everything together is just a lot, and I do not get to earn a living for my family and myself anymore. I still surely have some people who come to me and I treat or advise, but I cannot live from their small gifts. So since our first contact I have practically only lived from my bank account and also paid all the necessary material, which inevitably had to be purchased. But one of my accounts is now exhausted and 26,000 Francs are gone, and now I do not know how everything should go on and if I have to clear the other account as well. I told you before that I live here in a materialistic world and not just anywhere in heaven. You obviously imagine everything too easily in relation to our lives, which depend on financial means.

Semjase:

- 1. Sure, I understand your concerns and problems, but all things are far too important to be endangered by concerns of this kind.
- 2. But maybe you are causing yourself too many problems in this respect, because in the coming time you will find very good friends who are determined to be with the group and who will help you.

- 3. On the other hand, the spreading of the truth always causes things that are connected with problems, that should be clear to you.
- 4. Think of all those truth preachers of former times who had to overcome similar problems as they are now approaching you.
- 5. It is completely incomprehensible to me that you should suddenly worry so much about material things, for this thoroughly contradicts your nature and attitude.
- 6. That is not a trait of your nature, and it is completely unknown to me.
- 7. Why are you expressing thoughts in this direction?

Billy:

Why? I find that a strange question from you – does it not make sense to you that I have to feed and maintain my family? I cannot just let my wife and children go hungry and thirsty. In addition, however, many other things come together that create new problems every month, namely running bills for house interest, telephone, electricity and insurance, etc. All in all, this costs me around 2,100 Francs per month, of which I only raise about a third, which is why I already had to use and empty one of my bank accounts. Also the purchases for filming and photographing, etc. cost enormous amounts of money. The times and conditions cannot be compared or equated with the facts that prevailed thousands of years ago, because not everything was so technical and dependent on money.

Semjase:

8. Now I understand; so you have to be concerned not only about the financial things for food, etc., but also about many other things that are important and unavoidable for you.

Billy:

That is exactly so.

Semjase:

- 9. In fact, I did not take that into consideration, because such problems are foreign to us.
- 10. But you never talked about these things in detail, so I always thought that your livelihood was just a matter of nutrition.
- 11. But that's not the way it is, and I understand now that you are causing yourself problems.
- 12. Under these circumstances, it is therefore better if we postpone at least some things from our tasks for the time being and only take them up again in later years.

Billy:

That is all well and good, Semjase, but you do not consider that I am getting older and do not live forever as a miserable little Earth man.

Semjase:

- 13. Sure, but I see no other way, for somehow, according to your circumstances, it will be necessary for you to have a lucrative occupation in order to make a living.
- 14. We must therefore restrict various things, even if this is very unhelpful to our cause.
- 15. I just do not understand that you will not find any support from your group, because everything is in the interest of your members.
- 16. However, this must depend at the fact, they still are too much caught in material tracks.

Billy:

You are good; even the group members have to take care of their livelihood and all related things.

Semjase:

17. Sure, but I still cannot quite understand clearly.

18. On the other hand, I approached you several times with the suggestion to get you crystals which you could sell.

Billy:

You contradict yourself because you told me to 'embalm' them for the time being.

Semjase:

- 19. I did not mean it in the manner you are interpreting it.
- 20. I only ordered certain security measures for certain reasons.

Billy:

Well, but how am I supposed to get the stuff to the people – and what if checks reveal any radiation that is not of earthly origin?

Semjase:

- 21. You will find the way with the help of good friends, so you will have unnecessary problems in this relationship.
- 22. You may also be reassured with regard to radiation, because the best analyses would not produce any results in this respect.

Billy:

Then other planets will align exactly the same radiations to crystals, as is the case with our Earth?

Semjase:

- 23. With this assumption you have missed the target, because the most diverse planets produce also the most diverse radiations, which are partly absorbed naturally by all material things.
- 24. However, our technology enables the extraction of such radiations from all material forms, if they do not contain changeable life.
- 25. Thus I have also removed all radiation phenomena in the minerals and crystals given to you, so that when they were introduced into earthly space, they constitutionally absorbed the radiation inherent in the Earth in a few moments, so that no difference can be discerned in comparison with similar earthly crystals and minerals.
- 26. If the extraterrestrial radiation were not removed, however, it would be detectable and often even dangerous for many life-forms.

Billy:

So that's how it is, and if I understand correctly, then by changeable life you mean all forms of life that we call fauna and flora, etc., and organic. Since you cannot free such life-forms from radiation, you also had to eliminate the two trees that had absorbed radiation from your ship.

Semjase:

27. Your intuition is very distinct.

Billy:

Thank you for the flowers; others judge my abilities very differently, namely that they are completely out of my hands.

Semjase:

- 28. I know you are alluding to your horoscope, but do not pay attention to it, because the assessment in it does not correspond to the facts.
- 29. You often spend too much time making false judgments about yourself like that.

Billy:

I am also just a human being who thinks about many things.

Semjase:

30. You should not, because your judges of your personality are too much below you in spiritual and consciousness-based form to have to worry about their analytical inabilities.

Billy:

Do not throw flower gardens around you all the time, for I cannot and will not garden myself.

Semjase:

- 31. You must finally learn to do this, because you must not evaluate your abilities only for your own benefit.
- 32. They are the property of all humans who can learn from them, if you reveal them to them.

Billy:

I will think about it carefully for once. But the question of crystals and minerals remains with what has just been discussed; how can you free them from their radiation? What is the process and how does it all work?

Semjase:

- 33. Another one of your questions that I am not allowed to answer for Earth-humans.
- 34. Your scientists already know in small values the absorption of certain rays from certain substances, but only in quite minimal values.
- 35. Our working method is justified by apparatuses in regenerative working form, whereas yours is built on a destructive basis.
- 36. Our apparatuses extract the radiation from the things and release it converted into good form again, so that it can be absorbed again by the planets concerned.
- 37. The whole process is a regeneration process of natural order.
- 38. The apparatus could therefore be called a neutraliser according to your terms.

Billy:

Aha, that makes sense to me, but for my fellow human beings your explanation might be a little too lean. But if you cannot talk about it, I do not want to push you.

Semjase:

39. Your understanding is intuitive, and it tells me much more than your words do.

Billy:

Of course, but just now you said that I should not worry about certain inaccurate judgments regarding my person, whereas you yourself now allude to the intuitive.

Semjase:

- 40. You are wrong, because I was not thinking about that right now.
- 41. My words sprang from the pure understanding of your utterances and their knowledge for me.
- 42. They are in nowise connected with the false assessment made about you.

Billy:

Then I take back what I said.

Semjase:

43. You shall not, for we can only create clarity among ourselves if we always speak openly with one another.

Billy:

Those are very good words that please me. But now I would like to come back to my problem, which I thought about again during our conversation: I do not know which tasks you would like to put on hold for the time being, but I wonder whether this is good and useful?

Semjase:

- 44. It would be neither one nor the other, and it would be unhelpful to us in every regard.
- 45. But if it does not seem otherwise, we have to take this step.
- 46. I will think about this in detail and also consult with the others.

Billy:

I am really very sorry, Semjase, but I am effectively not endowed with such large financial resources that I could live without further financial income. But you again brought the talk to the crystals and minerals and reminded me of these things again. Maybe with some help, I can do something about it. For thirty to forty days, on the other hand, I can still live with my family with all my might before I am completely exhausted. If I can arrange something until then, then we do not have to change anything in the previous forms, but otherwise we have to keep everything to a minimum, which I would also be extremely sorry about. I would therefore like to use the remaining time to see if anything can be done. If nothing happens, I will have to attack my iron reserves.

Semjase:

47. I am very glad to hear your words.

Billy:

I care as much about everything as I care about you, so I want to try the last one.

Semjase:

48. You are very big in yourself, because in the end it is not about your benefit, but about that of your humanity.

Billy:

But I think it is worth it if I consider what their future could be.

Semjase:

49. You are selfless.

Billy:

Poppycock, then I would not be worried about making a living, etc.

Semjase:

- 50. You are dishonest with yourself because you know very well that my words are true.
- 51. I told you earlier that you have to stand by your abilities.

Billy:

All right, I did not promise that I would change my mind so quickly, but that I would have to think about all these things first. But now I still have some things to discuss among us if you have a few minutes left.

Semjase:

52. Of course.

Billy:

Well then, ...